

RE-LOAD
FAST CHARGING / DATA TRANSFER

USER MANUAL
HANDBUCH
HANDLEIDING
MANUEL DESCRIPTIF
INSTRUKCJA OBSŁUGI
UŽIVATELSKÝ MANUÁL

ACT-U4CAR-02



**4-PORT FRONT AND BACK SEAT CAR CHARGER
AUTO-LADEGERÄT MIT 4 ANSCHLÜSSEN VORNE UND HINTEN, 4.8 A
4-POORTS USB LADER VOOR IN DE AUTO (VOOR + ACHTER)
CHARGEUR POUR AUTOMOBILE AV OU AR AVEC 4 PORTS, 4.8 A
ŁADOWARKA SAMOCHODOWA 4 PORTOWA (PODWÓJNA), 4.8A
4-PORTOVÁ NABÍJEČKA DO AUTA NA PŘEDNÍM A ZADNÍM SEDADLE**

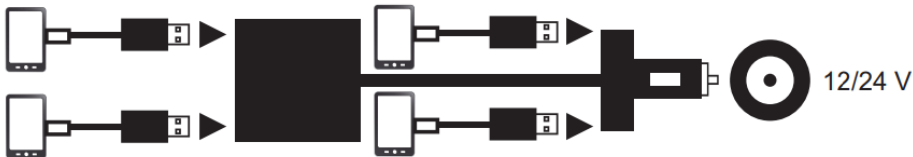
Features

- 4-port USB car charger: 2 ports for the front and 2 ports for backseat passengers
- Intelligent chipset for over-current and short circuit protection
- Multi-charging: charge up to 4 devices simultaneously (max 2.4A per port)
- Integrated 1.8 m cable for backseat charging

Specifications

- Input voltage: 12-24 V DC
- Output voltage: 5 V DC
- Power capacity: max. 4.8A - 24W (per group/port: 2.4A – 12W)
- Integrated LED indicator
- Overload protection
- Cable length: 1.8 m





INTENDED USE

The product is designed to charge and operate up to 4 USB devices in a vehicle. Power is supplied via an on-board voltage socket. The product features overload and short circuit protection mechanisms. Use the product in dry indoor areas only.

OPERATION

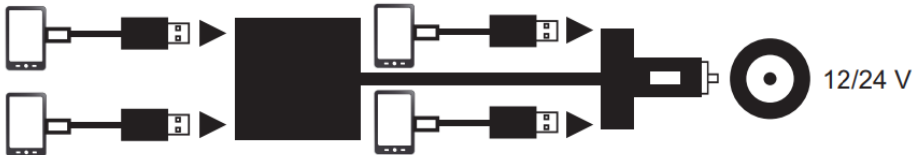
1. Plug the charging adaptor into the car power socket and secure the rear seat box to the backrest of a front seat. e.g. using the clip fixture. **The cable must not hinder the driver when moving!**
2. Make sure that the device you charge meets the product's power requirements (see technical data).
3. You can charge or operate 4 USB devices simultaneously using the product. How to connect a single USB device is described below.

4. The total output current is distributed to the two groups of USB connections (2x front + 2x back). If a USB device with a current consumption of 2000 mA is connected to one of the USB connections of a group, you can only connect a USB device with a current consumption of max. 400 mA to the other USB connection of that group. You may also connect a single USB device with a power consumption of 2400 mA to the group. In this scenario, the other USB connection must of the same group remain unused

5. Always pull the charging adaptor out of the on-board power socket when the vehicle is switched off other-wise the battery may be discharged.

CLEANING

Disconnect the product from the on-board voltage socket before cleaning. Clean the product with a dry, fiber-free cloth.



VERWENDUNGSZWECK

Das Produkt dient zum Laden und Betreiben von bis zu 4 USB-Geräten in einem Fahrzeug. Die Stromversorgung erfolgt über eine integrierte Spannungssteckdose. Das Produkt verfügt über Überlast- und Kurzschlussschutzmechanismen. Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.

BETRIEB

1. Stecken Sie den Ladeadapter in die Steckdose des Autos und befestigen Sie die Rücksitzbox an der Rückenlehne eines Vordersitzes. z.B. Verwenden der Cliphalterung. **!Das Kabel darf den Fahrer beim Bewegen nicht behindern!**
2. Stellen Sie sicher, dass das von Ihnen aufgeladene Gerät den Leistungsanforderungen des Produkts entspricht (siehe technische Daten).

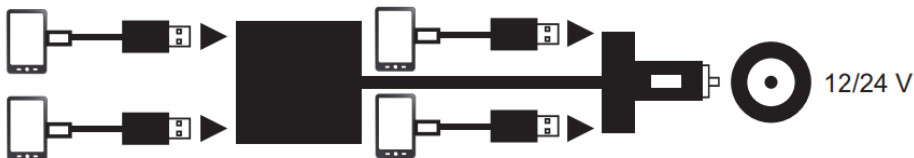
3. Mit dem Produkt können Sie 4 USB-Geräte gleichzeitig aufladen oder betreiben. Das Anschließen eines einzelnen USB-Geräts wird unten beschrieben.

4. Der gesamte Ausgangsstrom wird auf zwei Gruppen von USB-Verbindungen verteilt (2x vorne + 2x hinten). Wenn ein USB-Gerät mit einer Stromaufnahme von 2000 mA an einen der USB-Anschlüsse einer Gruppe angeschlossen ist, können Sie nur ein USB-Gerät mit einer Stromaufnahme von max. 400 mA an den anderen USB-Anschluss dieser Gruppe. Sie können auch ein einzelnes USB-Gerät mit einem Stromverbrauch von 2400 mA an die Gruppe anschließen. In diesem Szenario muss die andere USB-Verbindung derselben Gruppe nicht verwendet werden

5. Ziehen Sie den Ladeadapter immer aus der Bordsteckdose, wenn das Fahrzeug ausgeschaltet ist. Andernfalls kann die Batterie entladen werden.

REINIGUNG

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der integrierten Spannungssteckdose. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, faserfreien Tuch.



GEBRUIKSDOEL

dit product is ontworpen om maximaal 4 USB-apparaten in een voertuig op te laden en/of te gebruiken. De stroom wordt geleverd via een ingebouwde 12V spanningsaansluiting in de auto. Het product is beveiligd tegen overbelasting en kortsluiting. Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.

HOE TE GEBRUIKEN

1. Steek de stekker van de oplaadadapter in de 12V aansluiting van de auto en bevestig de achterbank-unit aan de rugleuning van een voorstoel. b.v. met behulp van de clipbevestiging. **!De kabel mag de bestuurder niet hinderen!**

2. Zorg ervoor dat het apparaat dat u oplaadt, voldoet aan de stroomvereisten van het product (zie technische gegevens).

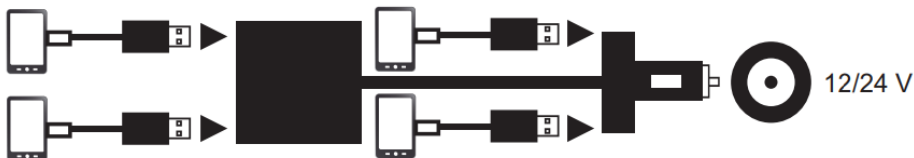
3. U kunt 4 USB-apparaten tegelijkertijd opladen of bedienen met het product. Hieronder wordt beschreven hoe u een enkel USB-apparaat aansluit.

4. De totale uitgangsstroom wordt verdeeld over de twee groepen USB-aansluitingen (2x voorkant + 2x achterkant). Als een USB-apparaat met een stroomverbruik van 2000 mA is aangesloten op een van de USB-aansluitingen van een groep, kunt u alleen een USB-apparaat aansluiten met een stroomverbruik van max. 400 mA op de andere USB-aansluiting van die groep. U kunt ook een enkel USB-apparaat met een stroomverbruik van 2400 mA op de groep aansluiten. In dit scenario moet de andere USB-verbinding van dezelfde groep ongebruikt blijven

5. Trek de laadadapter altijd uit het 12V boordstopcontact als het voertuig is uitgeschakeld, anders kan de accu worden ontladen.

REINIGING

Koppel het product los van de ingebouwde spanningsaansluiting voordat u het reinigt. Reinig het product met een droge, pluisvrije doek.



UTILISATION PRÉVUE

Le produit est conçu pour charger et faire fonctionner jusqu'à 4 périphériques USB dans un véhicule. L'alimentation est fournie via une prise de tension intégrée. Le produit est doté de mécanismes de protection contre les surcharges et les courts-circuits. Utilisez le produit uniquement dans des zones intérieures sèches.

OPÉRATION

1. Branchez l'adaptateur de charge dans la prise d'alimentation de la voiture et fixez le boîtier de siège arrière au dossier d'un siège avant, par exemple, utilisation du clip. **!Le câble ne doit pas gêner le conducteur lors du déplacement!**

2. Assurez-vous que l'appareil que vous chargez répond aux exigences d'alimentation du produit (voir les données techniques).

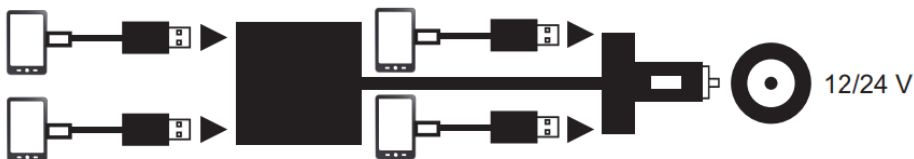
3. Vous pouvez charger ou utiliser 4 périphériques USB simultanément à l'aide du produit. La manière de connecter un seul périphérique USB est décrite ci-dessous.

4. Le courant de sortie total est distribué aux deux groupes de connexions USB (2x avant + 2x arrière). Si un périphérique USB avec une consommation de courant de 2000 mA est connecté à l'une des connexions USB d'un groupe, vous ne pouvez connecter qu'un périphérique USB avec une consommation de courant de max. 400 mA à l'autre connexion USB de ce groupe. Vous pouvez également connecter un seul périphérique USB avec une consommation électrique de 2400 mA au groupe. Dans ce scénario, l'autre connexion USB doit du même groupe rester inutilisée

5. Retirez toujours l'adaptateur de charge de la prise de courant embarquée lorsque le véhicule est éteint, sinon la batterie peut être déchargée.

NETTOYAGE

Débranchez le produit de la prise de tension intégrée avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon sec et sans fibres.



PRZEZNACZENIE

Produkt przeznaczony jest do ładowania i obsługi do 4 urządzeń USB w pojeździe. Zasilanie jest dostarczane przez wbudowane gniazdo napięcia. Produkt posiada zabezpieczenia przed przeciążeniem i zwarcim. Używaj produktu wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

OPERACJA

1. Podłącz adapter ładowania do gniazdka elektrycznego w samochodzie i przymocuj skrzynkę tylnego siedzenia do oparcia przedniego siedzenia, na przykład za pomocą zaczepu. **!Kabel nie może utrudniać kierowcy poruszania się!**
2. Upewnij się, że ładowane urządzenie spełnia wymagania dotyczące zasilania produktu (patrz dane techniczne).

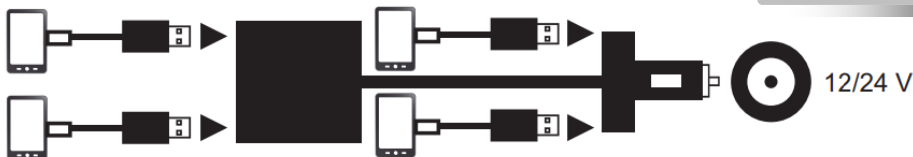
3. Za pomocą produktu można ładować lub obsługiwać 4 urządzenia USB jednocześnie. Sposób podłączenia pojedynczego urządzenia USB opisano poniżej.

4. Całkowity prąd wyjściowy jest rozdzielany na dwie grupy połączeń USB (2x z przodu + 2x z tyłu). Jeśli urządzenie USB o poborze prądu 2000 mA jest podłączone do jednego ze złączy USB grupy, można podłączyć tylko urządzenie USB o poborze prądu maks. 400 mA do drugiego połączenia USB tej grupy. Do grupy można także podłączyć pojedyncze urządzenie USB o zużyciu energii 2400 mA. W tym scenariuszu inne połączenie USB z tej samej grupy musi pozostać nieużywane

5. Zawsze wyciągaj adapter ładowania z pokładowego gniazda zasilania, gdy pojazd jest wyłączony, w przeciwnym razie akumulator może zostać rozładowany.

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem odłącz produkt od gniazda napięcia na pokładzie. Produkt należy czyścić suchą, pozbawioną włókien szmatką.



ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Produkt je určen k nabíjení a provozu až 4 USB zařízení ve vozidle. Napájení je zajištěno prostřednictvím palubní zásuvky. Produkt je vybaven mechanismy ochrany proti přetížení a zkratu. Výrobek používejte pouze v suchých vnitřních prostorech.

ÚKON

1. Připojte nabíjecí adaptér do elektrické zásuvky automobilu a zajistěte zadní sedačku na opěradle předního sedadla. např. **!Kabel nesmí řidiči bránit při pohybu!**

2. Ujistěte se, že nabíjené zařízení splňuje požadavky na napájení produktu (viz technické údaje).

3. Pomocí produktu můžete současně nabíjet nebo ovládat 4 zařízení USB. Jak připojit jediné zařízení USB je popsáno níže.

4. Celkový výstupní proud je rozdělen do dvou skupin připojení USB (2x vpředu + 2x zpět). Pokud je zařízení USB s aktuální spotřebou 2000

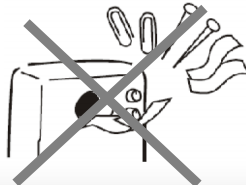
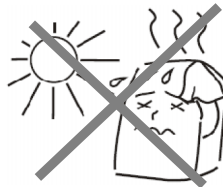
mA připojeno k jednomu z připojení USB skupiny, můžete připojit pouze zařízení USB s aktuální spotřebou max. 400 mA k dalšímu připojení USB této skupiny. Do skupiny můžete také připojit jediné zařízení USB se spotřebou energie 2400 mA. V tomto scénáři musí ostatní připojení USB stejné skupiny zůstat nevyužité

5. Vždy, když je vozidlo vypnuté, vytáhněte nabíjecí adaptér z palubní zásuvky, jinak může dojít k vybití baterie.

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním odpojte produkt od elektrické zásuvky. Vyčistěte produkt suchým hadříkem bez vláken.

(ENG) Declaration of conformity This product is tested and complies with the essential requirements of the laws of member states concerning EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). The CE declaration can be found under www.maxxter.biz	(NL/BE) Verklaring van overeenstemming Dit product is getest en voldoet aan alle geldende nationale en Europese richtlijnen en regelgeving met betrekking tot EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Dit product heeft een CE-markering en de bijbehorende CE-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op onze website: www.maxxter.biz
(FR/BE) Déclaration de conformité Le produit est contrôlé et remplit les exigences des directives nationales et de la directive EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). La conformité CE a été démontrée et les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant a: www.maxxter.biz	(DE) Konformitätserklärung Dieses Produkt wurde getestet und stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU) überein. Die Konformitätserklärung kann auf unserer Webseite www.maxxter.biz heruntergeladen werden.
Deklaracja zgodności Ten produkt został przetestowany i jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami przepisów ustawowych państw członkowskich dotyczących EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Deklaracja CE znajduje się pod adresem www.maxxter.biz	



Waste disposal:

Do not deposit this equipment with the household waste. Improper disposal can harm both the environment and human health. For information about waste collection facilities for used electrical and electronic devices, please contact your city council or an authorized company for the disposal of electrical and electronic equipment.

Entsorgungshinweise:

Werfen Sie dieses Gerät nicht in den Hausmüll. Unsachgemäße Entsorgung kann sowohl der Umwelt als auch der menschlichen Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.

Richtlijnen m.b.t. afvalverwerking

Batterijen en accu's dienen als klein-chemisch afval afgeleverd te worden bij toegewezen afvalverzamelpunten (zie www.afvalgids.nl). U dient ervoor te zorgen dat de batterijen/accu's leeg zijn en dus geen stroom meer kunnen leveren. Let op, de batterijen/accu's dienen onbeschadigd ingeleverd te worden.

Gooi dit product niet weg in uw vuilnisbak. Dit kan zowel het milieu als de menselijke gezondheid schade toebrengen. Informatie over het inleveren van dit product kunt u inwinnen bij uw gemeentelijke vuilnisdienst of andere geautoriseerde instelling in uw buurt.

Traitement des déchets:

Ne jetez pas cet appareil dans les déchets domestiques. Un traitement inapproprié peut être dommageable à l'environnement et à la santé humaine.

Vous trouvez des informations sur les centres de rassemblement des appareils vieux chez l'administration municipale ou

chez un centre autorisé pour le traitement des appareils électriques ou électroniques.

Przekreślony kosz

- produkt oznaczony tym symbolem oznacza, że nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową użyczącję pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.